



JASTRZĄB

nr 6 (781) • **czerwiec 2026** • rok XXXVI • ISSN 1233-1600

www.jastrzebie.pl



ENERGIA, TŁUMY I WYJĄTKOWE KONCERTY

➔ str. 4



**Retencja zamiast
podtopień**

➔ str. 3

**Rozmowa z prezydentem
Michałem Urgołem**

➔ str. 10-11

**Miasto stawia
na pieczę zastępczą**

➔ str. 15



URZĄD MIASTA JASTRZĘBIE-ZDRÓJ

al. Józefa Piłsudskiego 60

44-335 Jastrzębie-Zdrój

tel. 32 47 85 100

fax 32 47 17 070

e-mail: miasto@um.jastrzebie.pl

www.jastrzebie.pl

Godziny pracy Urzędu:

poniedziałek - środa 7.30 - 15.30

czwartek 7.30 - 17.00

piątek 7.30 - 14.00

Sala Obsługi Interesanta:

poniedziałek - środa 7.30 - 15.00

czwartek 7.30 - 17.00

piątek 7.30 - 14.00

Straż Miejska

tel. alarmowy: 986

zgłaszanie interwencji: tel. 32 47 85 290

e-mail: odsm@um.jastrzebie.pl

Miejski Rzecznik Konsumentów

Urząd Miasta Jastrzębie-Zdrój

bud. B, IV piętro, pokój 456

tel. 32 47 85 351

e-mail: prk@um.jastrzebie.pl

Jastrzębie-Zdrój w portalach społecznościowych:

[facebook.com/MiastoJastrzebieZdroj](https://www.facebook.com/MiastoJastrzebieZdroj)

[youtube.com/MiastoJastrzebie](https://www.youtube.com/MiastoJastrzebie)

[instagram.com/mojejastrzebie](https://www.instagram.com/mojejastrzebie)



Bezpłatny miesięcznik informacyjny Miasta Jastrzębie-Zdrój.

Redaktor naczelny: Jacek Stefaniak

Redaguje zespół: Angelika Kijas, Patrycja Matacz,
Paweł Smajdor, Grzegorz Stachowiak,
Marta Stonio-Gawęlczyk, Barbara Więckowska
i Jarosław Żmijewski

Adres redakcji:

Urząd Miasta

Al. Józefa Piłsudskiego 60,

44-335 Jastrzębie-Zdrój

Druk: KOLUMB Krzysztof Jański

ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów

www.drukarniakolumb.pl

Nakład: 28 000 egz.

Zdjęcie na okładce:

Paweł Smajdor

Elektryczne autobusy już wożą pasażerów w Jastrzębiu-Zdroju i okolicznych gminach



Na ulice Jastrzębia-Zdroju oraz gmin należących do MKZ wyjechało 14 nowych autobusów elektrycznych Solaris Bus & Coach. Symboliczne klucze do pojazdów prezesowi Międzygminnej Komunikacji Autobusowej Stanisławowi Słowińskiemu przekazał prezydent miasta Michał Uργοł podczas uroczystości na zajezdni MKZ.

Nowa flota została podzielona operacyjnie - 10 autobusów kursuje w Jastrzębiu-Zdroju, a 4 obsługują pozostałe gminy MKZ. Zastępują one 10 najbardziej uciążliwych dla środowiska autobusów diesla, co realnie ogranicza hałas i emisję spalin.

Projekt obejmuje także infrastrukturę ładowania: 5 stacji stacjonarnych w zajezdni (10 punktów ładowania), mobilne stacje oraz pantograf szybkiego ładowania na dworcu przesiadkowym przy ul. Arki Bożka, pozwalający na szybkie uzupełnianie energii w ciągu dnia.

Całość inwestycji wynosi 37,78 mln zł netto, z czego 90% na zakup autobusów oraz 50% na infrastrukturę ładowania pochodzi ze środków NFOŚiGW. Wkład miasta to 4,054 mln zł, a MKZ dokłada 1,115 mln zł. Dzięki oszczędnościom w przetargach udało się rozszerzyć projekt o 4 dodatkowe pojazdy i 2 mobilne ładowarki.

Autobusy są niskopodłogowe i dostosowane do potrzeb wszystkich pasażerów. Wyposażono je w: klimatyzację, monitoring wizyjny, system dynamicznej informacji pasażerskiej, zapowiedzi głosowe, system zliczania pasażerów, Wi-Fi, ładowarki USB, defibrylatory AED, system detekcji i gaszenia pożaru, blokadę alkoholową dla kierowcy oraz multimedia. Ich zasięg pozwala na całodzienną obsługę linii miejskich i międzygminnych.

- 14 autobusów zeroemisyjnych to ponad 30 procent naszej floty. To realna zmiana dla miasta, pasażerów i środowiska - mniej hałasu, mniej emisji, większy komfort podróży, a także nowe standardy bezpieczeństwa i wyposażenia - podkreśla Stanisław Słowiński, prezes MKA.

J. Stefaniak

MICHAŁ URGOŁ, prezydent Jastrzębia-Zdroju

Dziękuję wszystkim, którzy byli zaangażowani w przygotowanie i realizację tego projektu. To jedna z największych inwestycji w historii komunikacji miejskiej w naszym mieście i prawdziwa rewolucja w zakresie transportu publicznego. To także wstęp do dalszych projektów zeroemisyjnych.

GRZEGORZ DULEMBA, przewodniczący zarządu MKZ, i zastępca prezydenta Miasta Jastrzębie-Zdrój

To inwestycja, która podnosi standard komunikacji i wyznacza kierunek dalszego rozwoju transportu publicznego w całym regionie.

PIOTR SZEREDA, przewodniczący Zgromadzenia MKZ Jastrzębie-Zdrój

Dzisiejsze przekazanie ma szczególny wymiar, ponieważ odbywa się w roku jubileuszu 35-lecia Międzygminnego Związku Komunikacyjnego oraz 50-lecia komunikacji miejskiej w Jastrzębiu-Zdroju.

Retencja zamiast podtopień

Na osiedlu Jastrzębie Górne i Dolne powstanie zbiornik retencyjny, który ma ograniczyć ryzyko podtopień i poprawić gospodarkę wodną.



3 czerwca w ciągu zaledwie kilku godzin na Jastrzębie-Zdrój spadła niemal połowa średniej miesięcznej normy opadów dla czerwca. Intensywne deszcze spowodowały zalanie dolnego biegu ul. Pszczyńskiej, tuż przed rondem na Dolnym, co pokazało, że przy tak gwałtownych zjawiskach kanalizacja nie zawsze jest w stanie odprowadzić nadmiar wody w krótkim czasie.

Dlatego miasto przygotowuje inwestycję, która ma zdecydowanie poprawić sytuację - budowę zbiornika retencyjnego na osiedlu Jastrzębie Górne i Dolne, który ma ograniczyć ryzyko podobnych podtopień. Obecnie dobiega końca realizacja umowy na opracowanie dokumentacji projektowej w ramach zadania pn.: „Wsparcie dla Klimatu - budowa systemu retencji w Jastrzębiu-Zdroju - dokumentacja projektowa budowy zbiornika retencyjnego na osiedlu Górne Dolne”.

- Jeżeli uda nam się sprawnie zakończyć wszystkie formalności i szybko przeprowadzić procedurę wyboru wykonawcy, prace budowlane powinny rozpocząć się jeszcze w tym roku. To bardzo ważna inwestycja dla bezpieczeństwa mieszkańców, zwłaszcza w obliczu gwałtownych opadów, które coraz częściej występują w naszym regionie - podkreśla Michał Uргоł, Prezydent Miasta Jastrzębie-Zdrój.

Celem opracowania jest uporządkowanie gospodarki wodami opadowymi na osiedlu Jastrzębie Górne i Dolne oraz zabezpieczenie terenów położonych poniżej zbiornika przed skutkami gwałtownych opadów.



Zielony teren przy ul. Pszczyńskiej, gdzie powstanie zbiornik retencyjny.

MIASTO UZYSKAŁO JUŻ DECYZJĘ ŚRODOWISKOWĄ, A POD KONIEC MAJA WYDANO POZWOLENIE WODNO-PRAWNE, NIEZBĘDNE DO UZYSKANIA DECYZJI O POZWOLENIU NA BUDOWĘ.

- Niestety, zbyt często więcej czasu tracimy na formalne uzgodnienia wynikające z przepisów prawa, niż na same prace budowlane - dodaje prezydent.

Miasto już złożyło wniosek o dofinansowanie inwestycji z Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych opiewającym na kwotę ponad 10,5 mln zł, co stanowi 85% całkowitych kosztów przedsięwzięcia.

Zbiornik na rowie pn. „Dopływ spod Kątów” pełnić będzie funkcję retencyjną, ograniczając odpływ wody ze zlewni rowu powyżej do odbiornika, jakim jest rzeka Jastrzębian-

ka przepływająca poniżej ul. Pszczyńskiej. Budowa zbiornika zmniejszy wodne obciążenie Jastrzębianki. Projekt przewiduje włączenie do zbiornika wód z wylotów projektowanych odcinków kanałów deszczowych, odwadniających pas drogowy ulic Reymonta, Staffa i Gałczyńskiego oraz istniejącego wylotu z odcinka kanalizacji deszczowej w ul. Reymonta od strony zachodniej zbiornika.

ZBIORNIK POWSTANIE NA NIEUŻYTKOWANYM TERENIE ZIELONYM POMIĘDZY ULICAMI REYMONTA A PSZCZYŃSKĄ.

Projekt przewiduje zbiornik gruntowy częściowo zagłębiony w terenie, z groblami ziemnymi, rowami opaskowymi i kanałem odpływowym z urządzeniem regulacyjno-spustowym, co pozwoli na stopniowe odprowadzanie wody do Jastrzębianki i ograniczy ryzyko nagłych podtopień.

- Powierzchnia zbiornika wraz z infrastrukturą towarzyszącą: **21 408 m²**
- Kubatura czaszy zbiornika: **ok. 20 000 m³**

- Pojemność wody przy normalnym poziomie piętrzenia: **8 550 m³**
- Pojemność przy maksymalnym poziomie piętrzenia: **14 700 m³**

Zbiornik będzie pełnił funkcję ekologiczną i ochronną - nie tylko ograniczy ryzyko podtopień, ale także stanie się miejscem życia dla zwierząt wodnych i ptactwa, a zgromadzona woda posłuży do podlewania zieleni miejskiej. Inwestycja wpisuje się w główne założenia małej retencji, czyli wydłużenie czasu obiegu wody poprzez zwiększenie zdolności do jej zatrzymania, spowalnianie odpływu oraz poprawę nawodnienia przyległych gruntów.

Warto podkreślić, iż nie jest to jedyny projekt retencji wodnej w mieście. Na ostatniej sesji Rady Miasta na wniosek Prezydenta **Michała Uргоła**, radni wprowadzili do Wieloletniej Prognozy Finansowej budowę zbiornika przy ul. Północnej.

J. Stefaniak



DNI MIASTA: energia, tłumy i wyjątkowe koncerty

Trzy dni, tysiące mieszkańców, wspaniała zabawa i energia, które nie była w stanie zatrzymać nawet kapryśna pogoda - tak w skrócie można podsumować tegoroczne Dni Miasta Jastrzębie-Zdrój.

Piątek na stadionie przyniósł prawdziwe muzyczne emocje i energię tłumów. Publiczność porwał Skolim, a szczególne miejsce tego wieczoru zajęły nasze rodzime wokalistki - Asia Smajdor i Ania Janulek - które zachwyciły talentem, głosem i sceniczną osobowością, udowadniając, jak wiele muzycznych talentów ma nasze miasto.

Sobota była prawdziwym muzycznym świętem - Daria ze Śląska, Artur Rojek i T.Love stworzyli wyjątkową atmosferę, a stadion ponownie wypełnił się mieszkańcami wspólnie przeżywającymi koncertowe emocje. Wieczór zwieńczył efektowny pokaz laserowo-pirotechniczny, który rozświetlił niebo nad Jastrzębiem-Zdrojem.

Niedziela przyniosła zmianę nastroju - Park Zdrojowy wypełnił się spokojniejszą, bardziej wyważoną muzyką klasyczną, operetkową i filmową, która w piękny sposób domknęła trzydniowe święto miasta.

J. Stefaniak



Szkoły z historią - trzy jubileusze

W ostatnich tygodniach trzy jastrzębskie placówki oświatowe świętowały swoje wyjątkowe jubileusze, gromadząc uczniów, absolwentów, nauczycieli oraz przyjaciół szkół.



60-lecie świętowała Szkoła Podstawowa nr 4 im. Ludwika Jerzego Kerna.

Fot. J. Żmijewski

Państwowa Szkoła Muzyczna I i II stopnia im. Józefa Świdra obchodziła 35-lecie działalności. Uroczystości, które odbyły się w sali koncertowej szkoły, miały przede wszystkim muzyczny charakter. Występy uczniów, absolwentów i pedagogów przeplatały się ze wspomnieniami z początków lat 90., gdy placówka rozpoczynała działalność w skromnych warunkach. Dziś szkoła, wzbogacona o nowoczesną salę koncertową, jest ważnym ośrodkiem kulturalnym miasta, kształcącym kolejne pokolenia młodych muzyków. Jubileusz był także okazją do uhonorowania pracowników odznaczeniami państwowymi i resortowymi.

Swoje 60-lecie świętowała Szkoła Podstawowa nr 4 im. Ludwika Jerzego Kerna. Spotkanie stało się okazją do międzypokoleniowych wspomnień i podkreślenia dorobku placówki. Dyrekcja, nauczyciele, absolwenci i uczniowie wspólnie wracali do historii szkoły, dziękując wszystkim, którzy przez dekady współtworzyli jej tożsamość. Nie zabrakło występów artystycznych, scenek szkolnych wspomnień oraz pokazów przygotowanych przez uczniów i absolwentów.

Z kolei Szkoła Podstawowa nr 19 im. Juliana Tuwima uczciła 50-lecie istnienia. W Kinie „Centrum” spotkali się przedstawiciele wie-



35-lecie Państwowej Szkoły Muzycznej.

Fot. PSM



50-lecie istnienia uczciła Szkoła Podstawowa nr 19 im. Juliana Tuwima.

Fot. P. Smajdor

lu pokoleń związanych z placówką. Uroczystość była pełna refleksji nad historią szkoły, która - jak podkreślano - przez pół wieku stała się wspólnotą uczniów, rodziców i nauczycieli. Występy artystyczne uczniów uświetniły wydarzenie, a jubileusz stał się okazją do podsumowania dotychczasowego dorob-

ku i wyrażenia dumy z osiągnięć szkoły.

Choć każda z placówek ma inną historię i skalę działalności, wszystkie łączą jedno - tworzą ważną część edukacyjnej i kulturalnej tożsamości Jastrzębia-Zdroju, budowaną przez pokolenia uczniów i nauczycieli.

J. Stefaniak

Młodzi graficy z Korfantego najlepsi w Polsce

W Warszawie odbył się I etap eliminacji w międzynarodowym konkursie WorldSkills Poland w kategorii Projektowanie Graficzne.

W eliminacjach wzięło udział 30 młodych grafików z całej Polski, którzy zostali zakwalifikowani do udziału w konkursie na podstawie przesłanego portfolio. Z Zespołu Szkół im. Wojciecha Korfantego zakwalifikowały się uczennice klasy 3dT, Magdalena



Piechaczek i Martyna Kocyła oraz uczennica klasy 4dT Maja Wolańczyk. Dziewczyny z jastrzębskiej szkoły spisały się znakomicie. Martyna była bezkonkurencyjna i zajęła pierwsze miejsce. Do grona 12 osób, które zakwalifikowały się do finału konkursu awansowała również Magda. Projekt Mai był bardzo profesjonalny i niewiele zabrakło, aby 25% składu finałowego stanowiły dziewczyny z „Korfantego”.

tekst i foto: ZS nr 2 im. Wojciecha Korfantego w Jastrzębiu-Zdroju

Nowe centrum przesiadkowe nabiera kształtów

Budowa centrum przesiadkowego przy ul. Podhalańskiej w Jastrzębiu-Zdroju wchodzi w kolejną fazę. Zakończono pierwszy etap inwestycji, a równolegle rozstrzygnięto postępowanie przetargowe i podpisano umowę z wykonawcą na etap drugi, który znacząco poprawi układ komunikacyjny miasta.



Fot. J. Stefaniak

go i pieszego, wykonanie peronów pasażerskich oraz miejsc postojowych dla autobusów. W planach jest także przebudowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej, budowa nowych przyłączy i instalacji zewnętrznych, a także realizacja nowego obiektu kubaturowego - terminala dworcowego.

Inwestycja realizowana jest w ramach Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021-2027, w priorytecie dotyczącym zrównoważonej mobilności miejskiej. Całkowita wartość projektu wynosi 16 756 518,65 zł, z czego 14 243 040,85 zł stanowi dofinansowanie ze środków unijnych.

Po zakończeniu wszystkich prac centrum przesiadkowe ma obsługiwać ponad 200 tysięcy pasażerów rocznie. Inwestycja ma na celu nie tylko usprawnienie komunikacji miejskiej, ale także poprawę bezpieczeństwa ruchu oraz zmniejszenie emisji zanieczyszczeń w mieście.

J. Stefaniak

GRZEGORZ DULEMBA, I zastępca prezydenta Jastrzębia-Zdroju i prezes Zarządu MZK

To dla nas ważny krok w kierunku nowoczesnej i zrównoważonej komunikacji miejskiej. Centrum przesiadkowe ułatwi mieszkańcom korzystanie z transportu publicznego, poprawi bezpieczeństwo i komfort podróży. Cieszy mnie również fakt, że projekt realizowany jest przy znacznym dofinansowaniu unijnym, co pozwala oszczędzić środki miasta, a jednocześnie podnieść standard infrastruktury.

W ramach pierwszego etapu wykonano sześć miejsc postojowych, zmodernizowano nawierzchnie jezdni i chodników oraz przygotowano miejsce pod stanowisko do ładowania autobusów elektrycznych. Zbudowano także pantograf do ładowania elektrycznych autobusów, przy czym ta inwestycja została zrealizowana i sfinansowana przez MZK Jastrzębie-Zdrój.

Pod koniec maja rozstrzygnięto przetarg na realizację drugiego etapu inwestycji. Już została podpisana umowa z wykonawcą. Zakres prac jest szeroki i obejmuje m.in. likwidację istniejących przystanków oraz rozbiórkę nawierzchni, budowę nowego układu drogowe-



Zakończyła się przebudowa ul. Szotkowickiej w Moszczenicy

Kierowcy i mieszkańcy mogą już korzystać z nowej nawierzchni na blisko 450-metrowym odcinku drogi, który przeszedł kompleksową modernizację.

Zakres inwestycji był szeroki. W pierwszej kolejności rozebrano starą nawierzchnię wykonaną z betonowych płyt drogowych. Następnie wykonano no-

we koryto drogi wraz z podbudową i położono nawierzchnię asfaltową. Prace objęły także roboty wykończeniowe i porządkowe, wykonanie skrzyżowania z ul. Komuny Paryskiej oraz odtworzenie zjazdów do posesji. W ramach zadania wykonano również skrzydło przyczółku mostu oraz cztery fragmenty barierki zabezpieczających przy tych elementach. Przebudowa ul. Szotkowickiej, to kolejna za-



Fot. S. Sudo

kończona w ostatnim czasie inwestycja drogowa, której celem jest poprawa bezpieczeństwa i komfortu mieszkańców korzy-

stających z miejskiej infrastruktury. Wartość inwestycji wyniosła 799 009 zł.

B. Więckowska

PREZYDENT MIASTA z absolutorium i wotum zaufania



Prezydent Jastrzębia-Zdroju Michał Urgoń otrzymał od Rady Miasta wotum zaufania i absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu.

- Bardzo serdecznie dziękuję za udzielenie mi wotum zaufania i absolutorium. Dziękuję za wszystkie dyskusje i uwagi, także te krytyczne. Nie zawsze się zgadzamy, ale wierzę, że wszyst-

kim nam zależy na rozwoju miasta i dobru mieszkańców. Mam świadomość, że wiele jeszcze przed nami, ale konsekwentnie będziemy pracować nad tym, aby Jastrzębie-Zdrój rozwijało się jak najlepiej - mówił prezydent Michał Urgoń.

- Dziękuję także wszystkim, którzy współtworzą samorząd - moim zastępcom, radnym, urzędnikom, pracownikom miejskich jednostek oraz mieszkańcom za zaangażowanie i codzienną pracę na rzecz naszego miasta - dodał.

Podczas sesji Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój radni wysłuchali informacji prezydenta przedstawionej w ramach raportu o stanie miasta za 2025 rok. Po przeprowadzonej debacie Rada Miasta udzieliła prezydentowi wotum zaufania. Za przyjęciem uchwały głosowało 16 radnych, 5 było przeciw, a 1 osoba wstrzymała się od głosu.

W dalszej części obrad skarbnik miasta, Agnieszka Marszałek, w imieniu prezydenta, przedstawiła sprawozdanie z wykonania budżetu za 2025 rok, sprawozdanie finansowe oraz informację o stanie mienia komunalnego. Wszystkie dokumenty uzyskały pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej. Pozytywnie oceniony został również wniosek o udzielenie absolutorium z wykonania budżetu miasta za 2025 rok, który uzyskał akceptację zarówno Komisji Rewizyjnej Rady Miasta, jak i Regionalnej Izby Obrachunkowej.

Następnie radni przystąpili do głosowania nad uchwałą w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego miasta Jastrzębie-Zdrój za 2025 rok wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta. Uchwała została przyjęta większością głosów - 17 radnych było za, nikt nie głosował przeciw, a 5 osób wstrzymało się od głosu. W kolejnym głosowaniu Rada Miasta podjęła uchwałę w sprawie udzielenia absolutorium prezydentowi Jastrzębia-Zdroju z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok. Za udzieleniem absolutorium głosowało 16 radnych, 3 było przeciw, a 3 wstrzymało się od głosu.

Dochody miasta w ubiegłym roku wyniosły 863 151 908 zł, a wydatki 823 812 009 zł.

B. Więckowska

Dialog o przyszłości regionów górniczych

9 czerwca odbyło się XXXVII Zgromadzenie Stowarzyszenia Gmin Górniczych w Polsce, któremu przewodniczył prezydent Jastrzębia-Zdroju Michał Urgoń. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele 24 gmin członkowskich z województw śląskiego, małopolskiego, lubelskiego i dolnośląskiego.

Głównym punktem spotkania była konferencja „Samorządy Górnicze wobec skutków eksploatacji górniczej: zarządzanie, odpowiedzialność i przyszłość regionów”, poświęcona problemom szkód górniczych: wstrząsom, hałdom oraz

zalanom i podtopieniom. Eksperti z Polskiego Instytutu Geologicznego - Państwowego Instytutu Badawczego oraz Głównego Instytutu Górnictwa - Państwowego Instytutu Badawczego podkreślali, że choć wstrząsy będą z czasem mniej do-



kuczliwe, górotwory pozostaną aktywne wiele lat po zakończeniu wydobycia. Hałdy stanowią zdegrado-

wane przestrzenie, które nie zawsze można w pełni zagospodarować.

J. Stefaniak



Czar uzdrowiska



Wyróżnienia, awanse i podziękowania za służbę

Na placu im. Dominika Ździebły w Parku Zdrojowym odbyły się uroczyste obchody Dnia Strażaka, przygotowane przez Komendę Miejską Państwowej Straży Pożarnej w Jastrzębiu-Zdroju.

Wydarzenie zgromadziło funkcjonariuszy PSP, drużyny i druhowi Ochotniczych Straży Pożarnej, pracowników cywilnych oraz przedstawicieli władz samorządowych i instytucji współpracujących ze strażą pożarną.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą Świętą w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Zdroju. Następnie uczestnicy przemaszowali do Parku Zdrojowego, gdzie odbył się uroczysty apel z udziałem gościa honorowego - Śląskiego Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej st. bryg. Damiana Legierskiego. Podczas ceremonii wręczono medale, odznaczenia oraz wyróżnienia strażakom i pracownikom cywilnym, doceniając ich codzienną służbę, profesjonalizm oraz zaangażowanie w zapewnianie bezpieczeństwa mieszkańcom miasta.

J. Stefaniak

Jak dawniej gaszono pożary

Historyczne wozy, konie i strażacka rywalizacja od najmłodszych po weteranów. Wszystko to w ramach Pokazów Zabytkowych Sikawek Konnych.

Pokazy, które odbyły się 30 i 31 maja, już od pierwszych godzin cieszyły się dużym zainteresowaniem. Uczestnicy mogli zobaczyć, jak przed laty wyglądała walka z pożarami. Szczególne emocje wzbudziły pokazy dawnych metod gaszenia ognia oraz prezentacje przygotowane przez młodzieżowe drużyny pożarnicze.

J. Żmijewski



Rozmawiano o inicjatywach dla mieszkanki i profilaktyce zdrowotnej



Za nami kolejne posiedzenie Jastrzębskiej Rady Kobiet z udziałem prezydenta miasta. Była to okazja do rozmów zarówno o działaniach społecznych i kulturalnych, jak i o profilaktycznych skierowanych do mieszkanki naszego miasta.

Podczas obrad podsumowano wydarzenia organizowane z inicjatywy członkiń Rady. Wśród nich znalazły się m.in. „Kino dla Kobiet”, wystawa „O retę - co tu robią kobiety?”, kino dla młodzieży oraz przygotowania do Międzynarodowego Dnia Jogi.

Jednym z ważniejszych punktów spotkania była prezentacja akcji „Różowa Sieć w Jastrzębiu-Zdroju”. Członkinie Rady podsumowały również działalność „Książkodzielni”. Sporo miejsca poświęcono także programowi bezpłatnych badań profilaktycznych dla kobiet, finansowanych przez miasto. Chodzi o mammografię oraz badania USG piersi.

B. Więckowska

Harcerze świętowali okrągłą rocznicę



27 Wielopoziomowa Drużyna Harcerska „Eskulapy” obchodziła swoje 30-lecie. Wydarzenie to było okazją do podsumowania trzech dekad pracy z młodzieżą, kształtowania charakterów oraz budowania silnej lokalnej wspólnoty.

Od 30 lat „Eskulapy” konsekwentnie wychowują kolejne pokolenia w duchu patriotyzmu, odpowiedzialności, służby i wzajemnego szacunku.

J. Żmijewski



Fot. J. Stefaniak

Mistrzowie słowa w Carbonarium

W Jastrzębiu-Zdroju odbyła się I Debata Oksfordzka Szkół Podstawowych „MŁODZI MÓWCY” - wydarzenie, które pokazało, że młodzi ludzie potrafią dyskutować z niezwykłą dojrzałością, kulturą i elokwencją.

Wyjątkowe przestrzenie Carbonarium - Łaźni Moszczenica zamieniły się 9 czerwca w arenę niezwykle gorącego starcia na argumenty. Pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta

Michała Urgoła I Debata Oksfordzka Szkół Podstawowych „MŁODZI MÓWCY” stała się okazją do rozwijania kompetencji społecznych, retorycznych i obywatelskich uczniów. W turnieju wzięło udział pięć drużyn reprezentujących Szkoły Podstawowe nr 5, 12, 16, 17 i 20. Najlepiej w debacie poradziła sobie drużyna gospodarzy ze Szkoły Podstawowej nr 20.

J. Stefaniak

Inicjatywa Sołecka rozstrzygnięta

Pięć sołectw otrzyma dofinansowanie w ramach Marszałkowskiego Konkursu Inicjatywa Sołecka 2026.

Miasto Jastrzębie-Zdrój złożyło 6 wniosków o dofinansowanie. Do realizacji zostały wybrane wnioski z Bzia, Ruptawy-Cisówki, Boryni, Skrzeczkowic i Moszczenicy. Łączna wartość wniosków, które

zostały wyłonione w konkursie opiewa na kwotę 125 000 zł, z czego dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego wynosi 98 750 zł, a wkład własny 26 250 zł. Maksymalna kwota pomocy finansowej dla sołectw wynosiła 120 tys. zł.

M. Stanio

W intencji mieszkańców i miasta



Fot. B. Więckowska

Liturgiczne wspomnienie św. Jana Nepomucena - patrona Jastrzębia-Zdroju - stało się okazją do wspólnej modlitwy za mieszkańców oraz pomyślną przyszłość miasta.

Uroczysta Msza Święta została odprawiona 21 maja, w kościele pw. Najświętszej Maryi Panny Matki Kościoła. W nabożeństwie uczestniczyli licznie zgromadzeni wierni

oraz przedstawiciele władz samorządowych. Wspólna modlitwa była wyrazem troski o przyszłość miasta, a także okazją do podkreślenia wartości budujących lokalną wspólnotę - jedności, solidarności i wzajemnego szacunku. Święty Jan Nepomucen jest patronem Jastrzębia-Zdroju od 2001 roku.

B. Więckowska

Kobieca energia na ulicach miasta



Fot. P. Smajdor

Tradycyjnie, w przedostatnią niedzielę maja Jastrzębie-Zdrój przejmują kobiety. Wszystko za sprawą Jastrzębskiego Biegu Kobiet „Kobiety na 5 +”.

Tegoroczna, dwunasta już edycja biegu, ale również dziesiąta edycja Marszu Nordic Walking

organizowanego przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, przyciągnęła rekordową liczbę zawodniczek z całej południowej Polski, a nawet zza czeskiej granicy. W zawodach wzięło udział aż 1300 kobiet.

P. Smajdor

„Gawętek” dla ZSMS

Podczas uroczystej Gali Siatkarskich Ośrodków Szkolnych Polskiego Związku Piłki Siatkowej Zespół Szkół Mistrzostwa Sportowego w Jastrzębiu-Zdroju otrzymał popularnego „Gawętkę”.

Nagroda została przyznana za system naborów, wyniki naborów oraz organizację naborów już od klasy I Szkoły Podstawowej Mistrzostwa Sportowego. Do wyróżnienia w tej kategorii nominowane były cztery najlepsze szkoły z całej



Polski, jednak to właśnie Ośrodek z Jastrzębia-Zdroju został laureatem tej prestiżowej nagrody.

tekst i foto: ZSMS

„Trójka” najlepsza na Śląsku

Siatkarki SP 3 zdobyły złoty medal podczas finału wojewódzkiego Igrzysk Młodzieży Szkolnej.

Turniej odbył się w Bytomiu. Droga do złotego medalu nie była łatwa. W wielkim finale nasze siatkarki pokazały pełnię swoich umiejętności i nie pozostawiły rywalkom żadnych złudzeń. Pewnie pokonały gospodynie turnieju z Bytomią, sięgając po tytuł najlepszej drużyny w województwie śląskim. Na tym jednak nie koniec sportowych emocji. Przed naszą drużyną finałowy turniej Mistrzostw Polski Szkół Podstawowych w Kętrzynie.



tekst i foto SP 3

Od centrum po kolej - Jastrzębie

Prezydent **MICHAŁ URGOŁ** podsumowuje rok 2025 i opowiada o planach na przyszłość.

- Sesja absolutoryjna to jeden z najważniejszych momentów w samorządowym kalendarzu. Jak podsumuje Pan miniony rok?

- To był ważny dzień, bo absoltorium i wotum zaufania są potwierdzeniem tego, że obrał się właściwy kierunek rozwoju miasta. Dziękuję radnym za zaufanie. Traktuję to jako ocenę pracy całego zespołu - urzędników, pracowników miejskich jednostek i wszystkich osób zaangażowanych w realizację naszych działań na rzecz miasta. Rok 2025 był czasem konkretnych decyzji. Skupiliśmy się na inwestycjach, które mają znaczenie nie tylko dziś, ale będą wpływać na rozwój Jastrzębia-Zdroju przez kolejne dekady.

- Jednym z kluczowych wydarzeń był zakup terenów w Strefie Centrum. Dlaczego podjęto taką decyzję?

- Od lat słyszeliśmy pytania mieszkańców: kiedy centrum miasta wreszcie zacznie wyglądać jak centrum? To miejsce miało wiele koncepcji i właścicieli, ale efektów nie było. Uznałem, że nie możemy dłużej biernie czekać. Zakup tych terenów daje nam coś niezwykle ważnego - możliwość samodzielnego decydowania o przyszłości tej przestrzeni. Chcemy stworzyć miejsce, które mieszkańcy będą chętnie odwiedzać. To będzie przestrzeń łącząca funkcje mieszkaniowe, usługowe i społeczne, zachowując jednocześnie najcenniejszy drzewostan dębowy. Prawdziwe centrum jest elementem miastotwórczym - przyciąga ludzi, inwestorów i usługi, porządkuje przestrzeń oraz ożywia sąsiednie tereny. Jestem przekonany, że dzięki tej inwestycji Jastrzębie-Zdrój zyska centrum na miarę swoich aspiracji i potencjału. Współpracujemy z uznanymi architektami i młodymi projektantami z Politechniki Śląskiej by powstała atrakcyjna koncepcja zagospodarowania tego terenu. Wierzę, że możemy stworzyć centrum, które stanie się prawdziwym sercem miasta, a w urbanistycznym wymiarze dokończymy budowę Jastrzębia-Zdroju.

- W 2025 roku miasto zakupiło również Kino Centrum.

- To inwestycja, która ma znaczenie nie tylko finansowe, ale przede wszystkim społeczne. Kultura nie jest dodatkiem do życia miasta - jest jego ważną częścią. Kino przez lata generowało wysokie koszty dzierżawy, prawie 1 mln zł rocznie i nigdy nie spełniało wymogów nowoczesnego ośrodka kultury. Dzięki odkupieniu obiektu i przyległych działek, możemy stworzyć centrum kultury, które naprawdę odpowiada potrzebom mieszkańców. Planujemy profesjonalną scenę teatralną, sale warsztatowe, pracownie artystyczne i ekspozycyjne. Chcę, aby twórcy w kom-

fortowych warunkach mogli rozwijać swoje talenty, bo kultura buduje tożsamość miasta i sprawia, że życie w nim jest pełniejsze.

- Powrót kolei pasażerskiej do Jastrzębia-Zdroju jest długo oczekiwany. Na jakim etapie jest projekt?

- Powrót kolei to dla mnie coś więcej niż inwestycja infrastrukturalna. To symbol otwarcia Jastrzębia-Zdroju na nowe możliwości. Podczas spotkań z mieszkańcami, szczególnie młodymi ludźmi, czę-



Jastrzębie-Zdrój stawia na przyszłość

opowiada o inwestycjach, które mają zmienić oblicze miasta.

sto słyszę, że dobre połączenia komunikacyjne są jednym z warunków, by swoją przyszłość związali z naszym miastem. Dlatego tak bardzo zależy nam na tym projekcie. Po wielu latach rozmów jesteśmy wreszcie na etapie realnych działań. Finansowanie jest zabezpieczone, projekt jest na finiszu, ma być gotowy do końca tego miesiąca i liczę, że jeszcze w tym roku zobaczymy pierwsze prace w terenie. To inwestycja, która może zmienić codzienne życie tysięcy

we przeznaczaliśmy w planie zagospodarowania przestrzennego aż 150 ha. Konsekwentnie przygotowujemy kolejne obszary pod inwestycje. Największy z nich to 55 hektarów w rejonie Boryni - Skrzeczkowic, gdzie projektujemy układ komunikacyjny i współpracujemy z Katowicką Specjalną Strefą Ekonomiczną, by w pełni wykorzystać potencjał tego, ale i innych terenów inwestycyjnych. Mamy również 3,4-hektarowy teren przy granicy z Żorami, dla którego wkrótce ogłosimy prze-

dowiska, nowoczesny system chłodzenia, przebudowane zostaną trybuny, a także dach, elewacja i instalacje. Dodatkowo obiekt zostanie rozbudowany o salę ćwiczeń, siłownię, salę treningu hokejowego i nowe zaplecze administracyjne. Modernizacja jest bardzo szeroka, ale jej cel jest prosty - stworzyć obiekt bezpieczny, funkcjonalny i nowoczesny. Chcemy, aby korzystali z niego zarówno zawodowi sportowcy, jak i mieszkańcy, którzy po prostu lubią aktywnie spędzać czas.

Chciałbym, aby mieszkańcy widzieli, że za naszymi deklaracjami stoją konkretne działania. Rok 2025 pokazał, że potrafimy podejmować strategiczne decyzje i skutecznie przygotowywać projekty, które będą rozwijały Jastrzębie-Zdrój przez wiele lat.

mieszkańców. Mam nadzieję, że zgodnie z planami pierwszy pociąg pasażerski dojedzie do naszego miasta w 2029 roku.

- Co z terenami po kopalni Jas-Mos?

- Jastrzębie-Zdrój przez dziesięciolecie rozwijało się dzięki górnictwu. Dziś stoimy przed wyzwaniem transformacji gospodarczej i chcemy przeprowadzić ją w sposób odpowiedzialny. Teren po Jas-Mosie nie może być symbolem końca pewnej epoki. Chcemy, aby stał się symbolem nowego początku. Z myślą o inwestorach przygotowujemy projekt nowego układu drogowego, pętli autobusowej, parkingów oraz infrastruktury technicznej. Równolegle prowadzone są badania gruntów przez Główny Instytut Górnictwa. To miejsce ma ogromny potencjał i wierzę, że w przyszłości powstaną tam firmy, które stworzą nowe miejsca pracy i kolejne szanse rozwoju dla mieszkańców.

- Jak rozwijają się nowe tereny inwestycyjne?

- Naszym celem jest budowanie silnej gospodarki lokalnej. Od początku kadencji prowadzimy rozmowy z inwestorami i tworzymy warunki, które zachęcą ich do lokowania kapitału w naszym mieście. Na cele produkcyjne i usługowe

targ, a także 18 hektarów przy Drodze Głównej Południowej.

- Na jakim etapie jest Park Wodny?

- To jedna z tych inwestycji, o które mieszkańcy pytają mnie najczęściej. Rozumiem te oczekiwania, bo Jastrzębie-Zdrój zasługuje na nowoczesne miejsce rekreacji i wypoczynku, które obiecałem wybudować w trakcie kampanii wyborczej. W październiku ubiegłego roku podpisałem umowę na wykonanie projektu. Dziś dysponujemy gotową koncepcją, a projekt ma być gotowy jesienią. Co ważne, miasto zabezpieczyło już środki na realizację tego przedsięwzięcia. Park Wodny będzie nowoczesnym kompleksem z basenem sportowym, częścią rekreacyjną, strefą SPA, zjeżdżalnią i basenami zewnętrznymi. Jednocześnie stawiamy na rozwiązanie ekologiczne - fotowoltaikę, pompy ciepła i wykorzystanie energii z miejskiej biogazowni, by maksymalnie ograniczyć koszty utrzymania obiektu.

- A remont lodowiska Jastor?

- To jedna z największych inwestycji sportowych ostatnich dekad. Obiekt był w bardzo złym stanie technicznym, dlatego rozpoczęliśmy kompleksowy remont. Powstanie nowa płyta lo-

- Co udało się zrobić w obszarze mieszkalnictwa i dróg?

- Mieszkanie, dobra droga czy wygodny parking często wydają się mniej spektakularne niż wielkie inwestycje, ale to właśnie one mają największy wpływ na codzienne życie mieszkańców. Przekazaliśmy około 2 hektary gruntów pod nowe budownictwo mieszkaniowe - przy ulicy Żwirki i Wigury dla SIM Śląsk Południe oraz przy ulicy Północnej dla TBS Daszek. W planie zagospodarowania przestrzennego na jednorodzinne budownictwo mieszkaniowe przeznaczaliśmy prawie 200 ha. W ubiegłym roku w infrastrukturę drogową zainwestowaliśmy ponad 9 milionów złotych. Powstało rondo na ulicy Cieszyńskiej, modernizowaliśmy między innymi ulicę Wyzwolenia i Jagiełły, wybudowaliśmy parking przy Parku Zdrojowym na 53 miejsca. Wprowadziliśmy również nową technologię napraw nawierzchni i zaangażowaliśmy dwie firmy do równoległej realizacji prac, co znacząco przyspieszyło tempo remontów.

- Jakie jest Pana przesłanie po drugim roku kadencji?

- Chciałbym, aby mieszkańcy widzieli, że za naszymi deklaracjami stoją konkretne działania. Rok 2025 pokazał, że potrafimy podejmować strategiczne decyzje i skutecznie przygotowywać projekty, które będą rozwijały Jastrzębie-Zdrój przez wiele lat. Przed nami jeszcze dużo pracy, ale dziś jesteśmy bliżej budowy nowoczesnego centrum miasta, powrotu kolei, nowych inwestycji gospodarczych. Moją ambicją jest, aby Jastrzębie-Zdrój było dobrym miejscem do życia i konsekwentnie realizując ten cel.

Rozmawiał J. Stefaniak

Eksplozja Tańca po raz szesnasty

Blisko tysiąc młodych tancerzy i akrobatów, pełne trybuny oraz owacje na stojąco - tegoroczna gala po raz kolejny pokazała siłę pasji, talentu i wieloletniej pracy.

Muzyka, światła, emocje i energia, którą można było poczuć od pierwszych minut. XVI Gala Eksplozji Tańca i Akrobatyki, która odbyła się 4 czerwca w Hali Widowiskowo-Sportowej w Jastrzębiu-Zdroju, po raz kolejny udowodniła, że należy do najważniejszych wydarzeń kulturalno-sportowych w regionie. Na scenie zaprezentowało się blisko 1000 podopiecznych szkoły Eksplozja Tańca i Akrobatyki, a trybuny wypełniały się rodzinami, przyjaciółmi i mieszkańcami wspierającymi młodych artystów.

Tegoroczna edycja po raz pierwszy została podzielona na dwa bloki programowe - akrobatyczny i taneczny.

Publiczność mogła podziwiać widowiskowe pokazy akrobatyki sportowej, tanecznej oraz występy na drążku pionowym, a także prezentacje zespołów i solistów reprezentujących różnorodne style taneczne - od



hip hopu i jazzu, przez cheerleading, k-pop i commercial, po balet, taniec współczesny i towarzyski.

- XVI Gala Eksplozji Tańca i Akrobatyki jest prawdziwą eksplozją energii, talentu, radości i wspaniałej zabawy. Od 16 lat gala daje młodym ludziom możliwość rozwijania swoich pasji, prezentowania talentów i dzielenia się efektami ciężkiej pracy z szeroką publicznością - podkreślił Michał Uργοł Prezydent Miasta.

Za sukcesem wydarzenia stoi przede wszystkim społeczność zbudowana wokół szkoły przez ostatnie szesnaście lat.

Jak przypomina założycielka i dyrektorka Eksplozji Tańca i Akrobatyki Agnieszka Cichoń, początki były znacznie skromniejsze.

- Kiedy 16 lat temu powstawała Eksplozja Tańca, nikt nie przypuszczał, że z małej pasji narodzi się miejsce, które połączy tak wielu ludzi. Wszystko zaczęło się od kilku grup dzieci, jednej sali i marzeń większych niż możliwości. Ale z każdym kolejnym treningiem rosła nie tylko szkoła, rosła również rodzina Eksplozji - mówi Agnieszka Cichoń.

Dziś szkoła działa nie tylko w Jastrzębiu-Zdroju, ale również

w Mszanie, Czyżowicach, Połomi, Jankowicach, Zebrzydowicach i Kończycach Małych, a jej podopieczni regularnie odnoszą sukcesy na zawodach i konkursach.

- Dziękuję Miastu Jastrzębie-Zdrój za wsparcie oraz pomoc przy organizacji gali. Dzięki zaangażowaniu samorządu, partnerów, sponsorów, instruktorów i rodziców możemy wspólnie tworzyć wydarzenie, które każdego roku daje dzieciom i młodzieży możliwość spełniania marzeń - dodaje dyrektorka szkoły.

Kulminacją wieczoru był wielki finał, który porwał publiczność i został nagrodzony owacjami na stojąco.

Dla wielu uczestników był to najważniejszy występ sezonu, a dla widzów - niezapomniane widowisko pokazujące, jak wiele można osiągnąć dzięki pasji, systematycznej pracy i wierze we własne możliwości. XVI Gala Eksplozji Tańca i Akrobatyki po raz kolejny udowodniła, że w Jastrzębiu-Zdroju nie brakuje młodych talentów, a ich rozwój od lat wspiera wyjątkowa społeczność tworzona wokół Eksplozji.

J. Stefaniak

Książki, pasja i wspólne spotkania

Maj to miesiąc należący do Miejskiej Biblioteki Publicznej. Spotkania z autorami, koncerty, warsztaty, wystawy, wydarzenia dla dzieci i działania ekologiczne - w ostatnich tygodniach biblioteka stała się miejscem spotkań ludzi o różnych zainteresowaniach i w różnym wieku, udowadniając, że jest to przestrzeń otwarta na kulturę, edukację i wspólne spędzanie czasu.

Za nami kolejna już edycja „Kulturalnego Open Space” w Parku Zdrojowym, który tego dnia zamienił się w tętniącą życiem strefę kultury i dobrej zabawy. Mieszkańcy mogli spotkać się z dziennikarzami: Adamem Szają, Anną Gacek i Piotrem Stelmachem. Zrobiło się wakacyjne dzięki dźwiękom zagranym przez DJ-ów z WOK Party Kolektyw oraz DJ Natty Pati. W maju w różnych punktach miasta można też było spo-

tkać czytających w plenerze pracowników Miejskiej Biblioteki Publicznej oraz młodzież. To nowa inicjatywa pod hasłem #zacztytaniasłuchani.

Szczególne miejsce w majowym kalendarzu zajęły obchody XXIII Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek, odbywającego się pod hasłem „Biblioteka. Otwierasz. Odkrywasz”. W jego ramach nie zabrakło spotkań autorskich z Wojciechem Wolnickim, autorem powieści „Uraz” oraz Agatą Sawicką, jastrzębską pisarką i autorką książki „Kim jesteś, Saro?”. Maj w jastrzębskiej bibliotece był także prawdziwą uczcą dla miłośników sztuki. W galeriach bibliotecznych można było podziwiać prace Sylwii Dwornickiej, Natalii Siemek oraz uczniów Szkoły Podstawowej Specjalnej nr 23. Równolegle odbyła się kolejna edycja Winył Giełdy, przyciągając kolekcjonerów i pasjonatów analogowych brzmień. Finałem bibliotecznego



miesiąca był XXV Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom, odbywający się pod hasłem „CZYTANIE - MĄDROŚĆ - SIŁA!”. W akcję zaangażowali się m.in.: prezydent Miasta - Michał Uργοł, strażnicy, policjanci oraz hokeiści JKH GKS Jastrzębie. Dzieci mogły przekonać się, że książki nie tylko uczą i bawią, ale także inspirują i pomagają lepiej rozumieć świat. Z najmłodszymi w filii nr 2 spotkała się Zuzanna Trojnecka-Dasiak, jastrzębska pisarka, autorka książek dla dzieci.

tekst i foto: Miejska Biblioteka Publiczna w Jastrzębiu-Zdroju

Wolna Sobota, wolna scena, żywa historia

Carbonalia 2026 w Jastrzębiu-Zdroju po raz kolejny udowodniły, że nie są wyłącznie wydarzeniem muzycznym. To opowieść o mieście, jego historii i ludziach, którzy ją tworzą. Tegoroczna edycja rozpoczęła się w Łaźni Moszczenica od wernisażu wystawy „Echo spod ziemi - Fotografie pracy i muzyki górniczej” Karoliny Jonderko, przypominającej o górniczych korzeniach regionu.



Festiwalowa scena szybko wypełniła się muzyką. Jednym z najważniejszych momentów był koncert zespołu Skampararas, który świętował 30-lecie działalności. Występ połączył różne style muzyczne, bo na scenie towarzyszyła im Orkiestra Dęta SMK Zofiówka pod batutą Ryszarda Wachtarczyka. Z okazji jubileuszu prezydent miasta wręczył zespołowi pamiątkową statuet-

kę, życząc kolejnych 30 lat na artystycznej scenie. Wieczór dopełnił energetyczny koncert C-BooLa, a sobotni program wypełniły występy Darii Marx, Wojciecha Baranowskiego i Natalii Szroeder.

Równocześnie Łaźnia Moszczenica żyła warsztatami i zabawami dla dzieci i dorosłych. Dużym zainteresowaniem cieszył się Młodzieżowy Festiwal Modelarski „Tak się składa” oraz warsztaty

LEGO. To przestrzeń, w której zabawa łączyła się z kreatywnością i inspiracją do dalszego działania.

- Carbonalia to znacznie więcej niż koncerty - podkreśliła prezydent miasta. - To Festiwal Wolnej Soboty, który przypomina, że w Jastrzębiu-Zdroju rodziły się zmiany ważne dla całego kraju. To tutaj wywalczono wolne soboty, które dziś są oczywistością.

Zwieńczeniem wydarzenia był mapping „Zrozumieć Jastrzębie 3.0” - pokaz na trzech budynkach, który w nowoczesnej formie opowiedział historię miasta od uzdrowiskowych początków, przez rozwój górnictwa, aż po współczesność. Obrazy ożywiały fasady budynków, a muzyka na żywo wykonywana przez Śląską Orkiestrę Kameralną nadawała całości wyjątkowy rytm. Ale najważniejsze nie dotyczy samej sceny - to miasto opowiadało o sobie na nowo, nie w formie folderu, lecz jako doświadczenie, które zostaje w pamięci.

J Stefaniak



Symposium Zawodowców w Zespole Szkół nr 6

Symposium Zawodowców - wydarzenie łączące edukację, biznes oraz nowoczesne technologie po raz drugi odbyło się w „Sobieskim”.

Spotkanie zgromadziło przedstawicieli firm, uczniów oraz przyszłych absolwentów, stwarzając przestrzeń do wymiany doświadczeń, nawiązywania kontaktów zawodowych i dyskusji o wyzwaniach

współczesnego rynku pracy. Symposium Zawodowców było doskonałą okazją do zdobycia cennej wiedzy, inspiracji oraz kontaktów zawodowych. Organizatorzy podkreślają, że tego typu inicjatywy stanowią ważny element przygotowania młodzieży do świadomego planowania swojej kariery zawodowej.

P. Matacz

Jastrzębie-Zdrój stolicą tańca

Niezwykłe emocje, porywające choreografie i setki utalentowanych tancerzy na jednej scenie - Jastrzębie-Zdrój po raz kolejny stało się areną ogólnopolskich zmagania tanecznych.

Dance Passion 2026 - XII Ogólnopolski Konkurs Tańca, który odbył się pod Honorowym Patronatem Prezydenta Miasta Jastrzębie-Zdrój,

Michała Uργοła, to znacznie więcej niż zwykły konkurs. To prawdziwe święto ruchu, które po raz kolejny zjednoczyło ogólnopolskie środowisko taneczne, stało się przestrzenią do wymiany doświadczeń oraz doskonałą okazją do promocji naszego miasta.

A. Kijas





Fot. J. Stefaniak

Gala z okazji Dnia Działacza Kultury

29 maja w Miejskim Ośrodku Kultury odbyła się uroczysta Gala z okazji Dnia Działacza Kultury - święta wszystkich pracowników domów kultury, bibliotek, muzeów, animatorów oraz społeczników, którzy każdego dnia dbają o rozwój życia artystycznego w naszym mieście. Już przed wejściem gości witały cheerleaderki z Eksplozji Tańca, a część oficjalną otworzył widowiskowy pokaz studia tańca Dance Passion.

Nagrody Prezydenta Miasta za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej otrzymali tegoroczni laureaci, którzy swoją pasją i talentem od lat wzbogacają lokalne życie kulturalne. Wśród nich Tomasz Tuszyński, reżyser i choreograf, laureat tytułu Osobowość Roku 2019, założyciel Teatru Cordis i współtwórca licznych grup tanecznych przy Miejskim Ośrodku Kultury. Zespół Feniks, działający od 2006 roku, wielokrotnie reprezentujący miasto podczas wydarzeń krajowych i międzynarodowych. Małgorzata i Jerzy Soremscy, artyści ludowi, prezentują swoje prace na licznych wystawach. Zuzanna Trojnicka-Dasiak, wydawczyni i autorka książek dla dzieci, promuje czytelnictwo poprzez spotkania autorskie w szkołach i bibliotekach, natomiast Janina Nowakowska, artystka o dorobku międzynarodowym, realizuje projekty artystyczne i archi-

tektoniczne w przestrzeni publicznej, obecnie m.in. w Jastrzębiu-Zdroju.

Podczas gali poznaliśmy również Stypendystów Kulturalnych Miasta Jastrzębie-Zdrój 2026, którzy realizują wybrane, autorskie projekty artystyczne. Stypendium otrzymał Witold Engleder na prowadzenie wystaw w Galerii „Ciasna”. Stypendium przyznano także Elizie Kołodziej na realizację projektu „Mia-stoobraz”, w którym poprzez różne formy artystyczne interpretuje ona przestrzeń miejską. Franciszek Opyd otrzymał wsparcie na propagowanie poezji wśród uczniów i seniorów, realizując cykl spotkań i warsztatów literackich, natomiast Janina Bogusz-Wisniewska została stypendystką dla projektu „Anioły i ich przestrzenie”, w ramach którego tworzy instalacje artystyczne odnoszące się do emocji i przestrzeni miejskiej.

Podczas gali wyróżniono również przedstawicielki młodego pokolenia wokalistek, które już dziś zaznaczają swoją obecność na polskiej scenie muzycznej. Joanna Smajdor, wokalistka i inżynierka związana z Akademią Górniczo-Hutniczą w Krakowie, ukończyła Akademię Muzyczną w Katowicach na Wydziale Jazzu i Muzyki Rozrywkowej. Występowała w programach „Mam talent” oraz „The Voice of Poland” i współpracuje z uznanymi muzykami polskiej sceny, regularnie koncertując w kraju. Anna Janulek, młoda wokalistka z Jastrzębia-Zdroju i uczestniczka 16. edycji „The Voice of Poland”, od najmłodszych lat była

związana ze sceną poprzez zespoły „Wiolinki” i „eM”, obecnie studiuje wokalistykę jazzowo-estradową. Natalia Motyka (Natalia „Mot”) zdobyła trzecie miejsce w IX Ogólnopolskim Konkursie Piosenki Hiszpańskojęzycznej w Raciborskim Centrum Kultury.

- *Kultura to coś więcej niż koncerty czy wystawy. To opowieść o naszej tożsamości, wrażliwości i marzeniach* - podkreślił prezydent Michał Urgoł.

Podczas gali uhonorowano również pracowników miejskich instytucji kultury, którzy każdego dnia dbają o edukację kulturalną, organizację wydarzeń i rozwój lokalnej społeczności artystycznej. Wyrazy uznania otrzymali przedstawiciele Miejskiej Biblioteki Publicznej, Miejskiego Ośrodka Kultury oraz Instytutu Dialogu i Dziedzictwa „Łaźnia Moszczeni-ca”, Muzeum Miejskiego a także kadra zarządzająca kulturą i sportem w mieście.

Szczególnym momentem uroczystości było także uhonorowanie Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. prof. Józefa Świdra z okazji jubileuszu 35-lecia działalności. Dyrektor Gabriela Jaworska, pedagog Iwona Ulbrich oraz uczniowie szkoły zostali wyróżnieni za wkład w rozwój edukacji muzycznej i osiągnięcia artystyczne.

Gala zakończyła się koncertem zespołu Three of Us, który porwał publiczność i w znakomitej atmosferze zwieńczył święto kultury w Jastrzębiu-Zdroju.

J. Stefaniak

WSPARCIE, ROZWÓJ, RODZINA miasto stawia na pieczę zastępczą

Majowa sesja Rady Miasta przyniosła dwie istotne uchwały dotyczące wsparcia rodzin zastępczych i rozwoju systemu pieczy zastępczej. Radni przyjęli apel popierający pilne zmiany w ustawie o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej oraz uchwalili Powiatowy Program Rozwoju Pieczy Zastępczej.

Termin podjęcia obu uchwał nie był przypadkowy. 30 maja obchodzony był Dzień Rodzicielstwa Zastępczego - święto ustanowione w celu zwrócenia uwagi na rolę i znaczenie rodzin zastępczych w zapewnianiu dzieciom bezpiecznego i stabilnego środowiska do życia i rozwoju.

Przyjęty przez radnych apel podkreśla potrzebę wprowadzenia zmian legislacyjnych, które mają usprawnić funkcjonowanie systemu pieczy zastępczej oraz zwiększyć wsparcie dla rodzin podejmujących się opieki nad dziećmi pozbawionymi możliwości wychowywania się w rodzinach biologicznych.

SAMORZĄDOWCY ZWRACAJĄ UWAGĘ, ŻE OBECNE ROZWIĄZANIA WYMAGAJĄ DOSTOSOWANIA DO WSPÓŁCZESNYCH WYZWAŃ I POTRZEB ZARÓWNO DZIECI, JAK I OPIEKUNÓW ZASTĘPCZYCH.

Drugą z przyjętych uchwał jest Powiatowy Program Rozwoju Pieczy Zastępczej, który wyznacza kierunki działań w zakresie wspierania

i rozwoju rodzinnej pieczy zastępczej na najbliższe lata. Program zakłada między innymi podejmowanie inicjatyw służących pozyskiwaniu nowych rodzin zastępczych, wzmacnianiu kompetencji opiekunów oraz zapewnianiu im odpowiedniego wsparcia specjalistycznego, wspieranie usamodzielniających się dzieci z pieczy zastępczej oraz podnoszenia jakości usług świadczonych przez Organizatora Rodzinnej Pieczy Zastępczej.

Podjęcie obu uchwał w miesiącu, w którym obchodzony jest Dzień Rodzicielstwa Zastępczego, stanowi wyraz uznania dla osób pełniących funkcję rodziców zastępczych oraz podkreśla znaczenie działań na rzecz dzieci potrzebujących opieki i wsparcia. To również sygnał, że rozwój pieczy zastępczej pozostaje jednym z ważnych obszarów polityki społecznej samorządu.

AKTUALNIE W 140 RODZINACH ZASTĘPCZYCH NA TERENIE NASZEGO MIASTA WYCHOWUJE SIĘ OKOŁO 210 DZIECI.

Dzięki wielkiemu zaangażowaniu rodzin zastępczych i wsparciu pracowników możliwe było zapewnienie tym dzieciom stabilnych warunków do życia i rozwoju. Rodziny zastępcze każdego dnia pomagają dziecku odzyskać zaufanie do dorosłych. Uczą relacji, odpowiedzialności i zwyczajnego życia.

- Najważniejszym elementem systemu pieczy zastępczej są ludzie. Nie procedury, nie doku-



menty. Ludzie, którzy swoją obecnością, troską i codziennym wsparciem pomagają dziecku odzyskać poczucie bezpieczeństwa, spokoju i dom - podkreśla Klaudia Nietrzebka, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Jastrzębie-Zdroju. Po raz kolejny zwraca się do naszych czytelników z gorącym apelem - Szukamy ludzi otwartych, odważnych i gotowych podzielić się czasem, troską i miejscem w swoim domu. Jeśli kielkuje w Tobie myśl o przyjęciu dziecka do rodziny zastępczej - zadzwoń, przyjdź - spróbujemy rozwiązać Twoje wątpliwości - argumentuje dyrektor OPS.

Kontakt - Ośrodek Pomocy Społecznej, Dział Pieczy Zastępczej, tel. 32 43 49 645, 32 43 49 646, 32 43 49 656, pz@ops.jastrzebie.pl

J. Stefaniak
na podstawie materiałów OPS

CARBOROCK ODWOŁANY

Z przykrością informujemy, że zaplanowany na dzień 4 lipca br. festiwal CARBOROCK nie odbędzie się. Podjęcie decyzji o odwołaniu wydarzenia było dla nas niezwykle trudne, jednak jego realizacja w tym terminie stała się niemożliwa.

Wszystkich posiadaczy biletów przepraszamy za powstałe niedogodności. Zapewniamy, że każda osoba otrzyma zwrot kosztów zakupu wejściówek.

Procedura zwrotu biletów:

- Zakup online (przez system biletowy na stronie internetowej kupibiletik.pl): zwrotu, wymiany na voucher lub przeniesienia środków na inne wydarzenie można dokonać bezpośrednio u operatora. Powiadomienia zostały wysłane poprzez SMS oraz E-mail.
- Zakup stacjonarny (w kasie organizatora): zwrotu można dokonać osobiście w kasie biletowej organizatora w godzinach jej otwarcia, za okazaniem biletu i ewentualnie paragonu lub internetowego potwierdzenia płatności kartą. Zwrot będzie dokonywany gotówką bądź na wskazane konto bankowe.

Nowa radna w Radzie Miasta



Fot. P. Smajdor

Anna Smołucha została nową radną Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój. Ślubowanie złożyła podczas sesji rady miasta, która odbyła się 28 maja.

Anna Smołucha mandat objęła po zmarłym Stefanie Woźniaku. Nowa radna ma 38 lat. Do Rady Miasta w 2024 roku kandydowała z listy KW Prawo i Sprawiedliwość. Uzyskała wówczas 178 głosów.

B. Więckowska

Dzień Dziecka - pogoda i mieszkańcy dopisali



Salwy śmiechu, rytmy bębnow, bajkowe opowieści i kolejki do atrakcji - tak mieszkańcy świętowali Miejski Dzień Dziecka w Parku Zdrojowym.

W niedzielę 31. maja, podczas Miejskiego Dnia Dziecka, już od godziny 15:30 Park Zdrojowy stopniowo wypełniał się rodzinami. Na scenie nie brakowało emocji. Klaun Klusieczka - Paweł Suski - przyciągał uwagę najmłodszych, angażując ich do wspólnej zabawy i wywołując salwy śmiechu. Z kolei Ciocia Klocia zaprosiła dzieci do świata animacji, konkursów i aktywności ruchowych. Szczególnym punktem programu było wspólne czytanie „Lokomotywy” Juliana Tuwima. Ten ponadczasowy i doskonale znany utwór od pokoleń wywołuje uśmiech i pozytywne emocje. Wspólna lektura stała się

okazją do integracji, dobrej zabawy i przypomnienia jednego z najbardziej lubianych wierszy polskiej literatury dziecięcej. Duże wrażenie na publiczności zrobił także występ Orkiestry Młodych Bębniarzy, a pozostali artyści skutecznie oczarowali zgromadzonych widzów. Nie brakowało również atrakcji przygotowanych przez bibliotekę w ramach strefy „W Stumilowym Lesie”, gdzie dzieci mogły spotkać swoich ulubionych bohaterów literackich. Przez całe popołudnie dużym zainteresowaniem cieszyły się konkursy, animacje i zabawy z nagrodami prowadzone przez Skumaj Team. Najmłodszy chętnie korzystali także z malowania twarzy i wielu innych atrakcji przygotowanych specjalnie na ten dzień.

Organizatorami wydarzenia byli: Miejski Ośrodek Kultury w Jastrzębiu-Zdroju oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Jastrzębiu-Zdroju.

tekst i foto: A. Kijas



Tegoroczne obchody Dnia Dziecka w osiedlach i sołectwach dostarczyły najmłodszym wielu niezapomnianych emocji.

Obchody Dnia Dziecka rozpoczęły się już 28 maja w Publicznym Przedszkolu nr 15. Na terenie placówki na dzieci czekało mnóstwo atrakcji. Na pomalowanych twarzach najmłodszych nie brakowało uśmiechów, szczególnie gdy do wspólnej zabawy dołączył tańczący Miś, porywając wszystkich do zabawy w rytm muzyki.

Równie wiele emocji towarzyszyło festynowi na Osiedlu Staszica, który odbył się 31 maja. Najmłodszych do wspólnej zabawy zachęcały Minionki, które szybko stały się jedną z głównych atrakcji wydarzenia.

Atrakcji nie zabrakło w tym dniu także w Sołectwie Bzie, gdzie najmłodszy mogli przenieść się na Dzikie Zachód. Westernowa przygoda rozpoczęła się od zawodów hobby horse, podczas których uczestnicy pokonywali przeszkody na swoich „rumakach”.

1 czerwca w Moszczenicy dzieci świętowały tanecznym krokiem. Podczas zajęć poznawały nowe choreografie, tworzyły wspólne układy taneczne i bawiły się przy muzyce.

Równie radosna atmosfera panowała w Dzień Dziecka w Szkole Podstawowej nr 12. Na dzieci czekało igloo wypełnione kolorowymi piłeczkami, a wyjątkową atrakcją była wizyta wróżki, która zachwycała najmłodszych pokazami baniek mydlanych.

2 czerwca uśmiechy i śmiech wypełniły także Szkołę Podstawową nr 23. Dzieci bawiły się w towarzystwie żywych maskotek - magicznego jednorożca, przyjaznego misia oraz animatorki, która chętnie angażowała wszystkich do wspólnych zabaw.



W prawdziwe dziecięce królestwo zamieniło się Przedszkole nr 19. Na maluchów czekały dwa duże dmuchane zamki, na których mogli bez końca skakać i szaleć.

Jedne z ostatnich obchodów Dnia Dziecka odbyły się 2 czerwca na Szerokiej. Tam również nie brakowało atrakcji - dzieci mogły skorzystać z malowania twarzy, wykonać brokatowe tatuaże oraz poznać tajniki wiejskiej zagrody, próbując swoich sił przy dojeniu krowy i kozy.

tekst i foto: M. Stanio



Fot. G. Stachowiak

Zespół Szkół Techniczno-Branżowych zyskał nowe udogodnienie dla osób z niepełnosprawnościami. Przy budynku szkoły powstała platforma pionowa.



Bez barier w ZSTB

Zakres prac obejmował montaż gotowej platformy w samonośnym szybie posadowionym na nowej płycie fundamentowej. Koszt realizacji zadania wyniósł ok. 460 tys. zł. Inwestycja została zrealizowana w ramach projektu „Profesjonalne pracownice 4 w Jastrzębiu-Zdroju”. Zadanie jest współfinansowane ze środków programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 - Fundusze Europejskie na Transformację, w ramach działania 10.14 „Infrastruktura kształcenia zawodowego”.

Warto pamiętać, że to kolejne udogodnienie dla osób z niepełnosprawnościami. Pod koniec ubiegłego roku w ZSTB oddano do użytku specjalną pochylnię.

G. Stachowiak



Fot. G. Stachowiak

Sportowa rywalizacja i hołd dla mistrza

Szybkie ciosy, skuteczne uniki i ogromne serce do walki. Za nami XI Memoriał im. Tadeusza Wijasa.

Hala Widowiskowo-Sportowa stała się areną bokerskich pojedynków na wysokim poziomie. Wydarzenie było nie tylko okazją do sportowej rywalizacji, ale również do uczczenia pamięci Tadeusza Wi-

jasa - złotego medalisty mistrzostw Polski w wadze półśredniej i jednej z najważniejszych postaci w historii jastrzębskiego boks. Podczas memoriału odbyło się 14 walk - trzy pokazowe oraz jedenaście oficjalnych. Głównym punktem programu był mecz bokerski Polska-Czechy. Po emocjonujących pojedynkach reprezentanci Polski zwyciężyli 14:8.

G. Stachowiak

Nowe możliwości dla jastrzębskich uczniów

W ramach realizowanego przez Miasto projektu „Profesjonalne pracownice 4 w Jastrzębiu-Zdroju” Zespół Szkół nr 6 w Jastrzębiu-Zdroju wzbogacił swoją bazę dydaktyczną o nowoczesne wyposażenie pracowni kształcenia zawodowego na kierunku technik programista. Projekt uzyskał dofinansowanie ze środków Funduszy Europejskich dla Śląskiego na lata 2021-2027 (Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji), co umożliwiło znaczące podniesienie jakości kształcenia uczniów.

Doposażenie pracowni obejmowało zarówno nowoczesne wyposażenie meblowe, jak i sprzęt informatyczny. W ramach inwestycji zakupiono m.in. nowe stanowiska komputerowe, które pozwalają uczniom na pracę z aktualnym oprogramowaniem oraz rozwijanie praktycznych umiejętności programistycznych w warunkach zbliżonych do realiów branży IT. Ergonomiczne meble zapewniają komfort i bezpieczeństwo podczas zajęć, sprzyjając efektywnej nauce.

W ramach projektu przeprowadzono również kompleksowy remont pracowni. Odnowiono wnętrze, dostosowując je do współczesnych standardów edukacyjnych oraz potrzeb uczniów i nauczycieli. Modernizacja objęła m.in. poprawę infrastruktury technicznej oraz estetyki pomieszczenia, co znacząco wpłynęło na komfort pracy i nauki.

Realizacja projektu „Profesjonalne pracownice 4 w Jastrzębiu-Zdroju” stanowi istotny krok w kierunku unowocześnienia infrastruktury edukacyjnej szkoły. Działania te są w pełni zgodne z celami działania 10.14 FESL 2021-2027, w ramach którego projekt otrzymał dofinansowanie. W szczególności wpisują się one w założenia dotyczące podnoszenia jakości i atrakcyjności kształcenia zawodowego poprzez rozwój nowoczesnej infrastruktury edukacyjnej oraz doposażenie pracowni specjalistycznych.

Dzięki wsparciu z FESL 2021-2027 uczniowie kierunku technik programista mają dostęp do nowoczesnych narzędzi, co przekłada się na lepsze przygotowanie do wejścia na rynek pracy oraz rozwój kompetencji cyfrowych.



Fot. UM Jastrzębie-Zdrój

Inwestycja ta podkreśla znaczenie współpracy między instytucjami edukacyjnymi a funduszami europejskimi w budowaniu nowoczesnego systemu kształcenia zawodowego, odpowiadającego na potrzeby współczesnej gospodarki.



Plan dyżurów Przewodniczącego Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój w godz. 15.30 - 17.00 w pokoju nr 127 A, I piętro Urzędu Miasta
LIPIEC 2026 r.

Imię i nazwisko radnego	Funkcja w Radzie	Termin dyżuru
PIOTR SZEREDA	Przewodniczący Rady Miasta	23 lipca 2026 r.

Plan dyżurów radnych Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój w godz. 15.30 - 17.00 w pokoju Nr 303A, III piętro Urzędu Miasta
LIPIEC 2026 r.

Imię i nazwisko radnego	Funkcja w Radzie	Termin dyżuru
ALINA CHOJECKA	Przewodnicząca Komisji Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Ochrony Środowiska	2 lipca 2026 r.
JAROSŁAW FOJT	Przewodniczący Komisji Rodziny i Polityki Społecznej	9 lipca 2026 r.
ROMAN FOKSOWICZ	Wiceprzewodniczący Rady Miasta	16 lipca 2026 r.
DAMIAN GAŁUSZKA	Wiceprzewodniczący Rady Miasta	23 lipca 2026 r.
ANGELIKA GARUS-KOPERTOWSKA	Wiceprzewodnicząca Rady Miasta	30 lipca 2026 r.

Informujemy, że w dalszym ciągu trwa nabór wniosków o dotację, w ramach Jastrzębskiego Programu Dotacyjnego EKO².



Dofinansowaniu podlega:

- wymiana kotła węglowego poniżej 5 klasy na:
 - podłączenie budynku mieszkalnego do systemowego węzła cieplnego,
 - pompę ciepła typu powietrze-woda lub gruntową do ogrzewania budynku,
 - kocioł elektryczny,
 - kocioł 5 klasy opalany pelletem drzewnym z automatycznym podajnikiem o podwyższonym standardzie A+,
 - wykonanie systemu ogrzewania elektrycznego (podłogowego, ściennego, sufitowego)
- montaż magazynu energii,
- wykonanie instalacji fotowoltaicznej.

O udzielenie dotacji może ubiegać się osoba fizyczna będąca właścicielem /współwłaścicielem budynku mieszkalnego jednorodzinnego zloka-

lizowanego na terenie miasta Jastrzębie-Zdrój.

Wnioski do pobrania znajdują się w:

- Biuletynie Informacji Publicznej oraz
- Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa.

Uwaga! Złożenie wniosku nie jest równoznaczne z możliwością rozpoczęcia inwestycji i ponoszeniem kosztów. Zanim złożysz wniosek zapoznaj się z Regulaminem.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa: pokój 509 budynek A, tel. 32 47 85 191

Przypominamy również o obowiązującej na terenie województwa śląskiego, uchwale antysmogowej, która określa wymagania i ograniczenia w zakresie użytkowanych kotłów, w zależności od klasy urządzenia.

Do 31.12.2027 r. wymianie podlega kocioł klasy 3 lub 4 wg. normy PN-EN 303-5:2012. Natomiast niezwłocznej wymianie podlega kocioł wyprodukowany do 31.08.2017 roku i niespełniający normy PN-EN 303-5:2012.

KOMUNIKAT DOTYCZĄCY BONU CIEPŁOWNICZEGO

Miasto Jastrzębie-Zdrój będzie realizowało postępowania administracyjne dotyczące wypłaty bonu ciepłowniczego na wnioski za okres od 01.01.2026r. do 31.12.2026r. wyłącznie odbiorców ciepła korzystających z taryfy W-10-11.

Zgodnie z danymi opublikowanymi przez ORLEN Termika Silesia S.A. (na dzień 31.05.2026r.) **jednostkowa cena ciepła netto** stosowana w rozliczeniach z odbiorcami w naszym mieście **tylko w tej taryfie (W-10-11) przekracza 170 zł / GJ netto**.

Oznacza to, że **mieszkańcy miasta Jastrzębie-Zdrój korzystający z ciepła systemowego w pozostałych grupach taryfowych nie spełniają przesłanek art. 2 ust. 10 ustawy z dnia 12 września 2025r. o bonie ciepłowniczym** oraz o zmianie niektórych ustaw w celu ograniczenia wysokości cen energii elektrycznej, **ponieważ ich cena ciepła jest niższa niż 170 zł / GJ netto**.

Wnioski o wypłatę bonu ciepłowniczego złożone, pomimo że jednostkowa cena ciepła netto jest niższa niż 170 zł/ GJ zostaną pozostawione bez rozpoznania.

WAŻNE!

1) Informacje o posiadanej taryfie w zakresie ciepła systemowego należy ustalić we właściwej spółdzielni mieszkaniowej, wspólnocie mieszkaniowej, Miejskim Zarządzie Nieruchomości lub TBS „Daszek” w Jastrzębiu-Zdroju

2) W przypadku posiadania taryfy W-10-11 wnioski o wypłatę bonu ciepłowniczego można złożyć w terminie od 01.07.2026r. do 31.08.2026r. w formie papierowej lub elektronicznie wraz z zaświadczeniem spółdzielni mieszkaniowej, wspólnoty mieszkaniowej, MZN lub TBS „Daszek”.

3) Ponadto, bon będzie wypłacany gospodarstwom domowym o najniższym dochodzie tj.

- 3272,69 zł w przypadku gospodarstw jednoosobowych
- 2454,52 zł w przypadku gospodarstw wieloosobowych

W obliczeniach uwzględnia się dochody osiągnięte za rok 2025r.

Postępowania w sprawie bonu ciepłowniczego prowadzi Urząd Miasta, Wydział Spraw Rodzinnych i Alimentacyjnych w Jastrzębiu-Zdroju, ul. Zielona 20A, telefon kontaktowy: 32 / 4785 - 455. Godziny obsługi interesantów: poniedziałek- piątek od 7:30 do 13:00, czwartek od 12:00 do 17:00




XIV BIEG ULICZNY

JASTRZĘBSKA DZIESIĄTKA

IM. JANA TYŃCA

19.09.2026

ZAPISY 1.05 → BIEGJASTRZEBIE.PL




W POSZUKIWANIU ŚWIATŁA

malarstwo

GRZEGORZ KUBIENIEC

WERNISAŻ ORAZ SPOTKANIE Z AUTOREM
2 LIPCA 2026 R. O GODZINIE 17.00

WYSTAWA CZYNNA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZINACH OD 8.00 DO 18.00
DO 28 SIERPNIA 2026 R.



MUZEUM MIEJSKIE W JASTRZĘBIU-ZDROJU ZAPRASZA NA

KINO LETNIE

Każdy wakacyjny piątek godz. 21:00

Park Zdrojowy - skwer przed Inhalatorium



3



Muzeum Miejskie w Jastrzębiu-Zdroju ul. Witczaka 3 (Łazienki III) i ul. 1 Maja 61 (Spółka Bracka)
info tel: 668 200 615, e-mail: info@muzeum.jastrzebie.pl

Warsztaty dla grup zorganizowanych

WAKACYJNE WARSZTATY DLA DZIECI




BAJTEL NA GRUBIE

Zwiedzanie + warsztaty dla najmłodszych. Obejmują eksperymenty, zabawy konstrukcyjne, gry mobilne, tworzenie własnych pamiątek.

Cena: 30 zł, czas 120 min.
max 30 osób w grupie

GRUBIORE

Zwiedzanie + tworzenie ilustracji i znaków na torbach bawełnianych przy użyciu sitodruku oraz markerów do tkanin, tworzenie gadżetów na maszynie do magnesów i przypinek, malowanie węglem.

Cena: 35 zł, czas 120 min.
max 30 osób w grupie

ODKRYWCA

Zwiedzanie + warsztaty geologiczne. Dzieci w praktyczny sposób eksplorują skamieliny i minerały, badają twardość minerałów oraz wykonują doświadczenia.

Cena: 35 zł, czas 120 min.
max 30 osób w grupie

NOWOŚĆ! AKADEMIA DYMU

Zwiedzanie + zabawa suchym lodem i wybuchowymi napojami. Dzieciaki zobaczą, czym jest sublimacja, poznają zasady bezpieczeństwa a później przystąpią do eksperymentów.

Cena: 35 zł, czas 120 min.
max 30 osób w grupie

ZAPISZ BAJTLA

Zapisy na warsztaty prosimy umawiać telefonicznie: 600 266 934

Warsztaty dla każdego!

14 LIPCA 13:00
NOWOŚĆ! AKADEMIA DYMU
Zabawa suchym lodem i wybuchowymi napojami. Dzieciaki zobaczą, czym jest sublimacja, poznają zasady bezpieczeństwa a później przystąpią do eksperymentów.

11 SIERPNIA 13:00
GRUBIORE
Tworzenie ilustracji i znaków na torbach bawełnianych przy użyciu sitodruku oraz markerów do tkanin, tworzenie gadżetów na maszynie do magnesów i przypinek, malowanie węglem.

Cena: 20 zł, czas 60 min.

  Carbonarium
www.carbonarium.pl
ul. Towarowa 7, Jastrzębie-Zdrój



WAKACJE W JASTRZĘBIU-ZDROJU

NIE BĘDZIE CZASU NA NUDE!

Wkrótce zabrzmí ostatni dzwonek, oznaczający początek wakacji dla uczniów jastrzębskich szkół. W naszym mieście letnie miesiące upłyną pod znakiem aktywności, kreatywności, integracji, zabaw, zawodów, spektakli, wystaw i koncertów. Każdy znajdzie coś dla siebie. Szczegółowe informacje na temat jastrzębskiej, wakacyjnej oferty znajdziecie na stronach i profilach pięciu miejskich placówek: Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, Miejskiej Biblioteki Publicznej, Miejskiego Ośrodka Kultury, Carbonarium oraz Muzeum Miejskiego.



**Miejski
Ośrodek Sportu
i Rekreacji**
w Jastrzębiu-Zdroju



**Miejska
Biblioteka
Publiczna**
w Jastrzębiu-Zdroju



**Miejski
Ośrodek
Kultury**
w Jastrzębiu-Zdroju



**Instytut
Dziedzictwa i Dialogu
Łaźnia Moszczenica**
w Jastrzębiu-Zdroju



**MUZEUM MIEJSKIE
W JASTRZĘBIU-ZDROJU**

